

**IL COSTRUTTO “C’È, CI SONO”: LA MAGICA PAROLA «ЕСТЬ».**

**C’È/CI SONO .....QUI? ЗДЕСЬ ЕСТЬ.....?**



**“C’È UN TELEFONO, QUI?”**  
“SÌ, **C’È**”.

**«ЗДЕСЬ ЕСТЬ ТЕЛЕФОН?»**  
«ДА, **ЕСТЬ**».

**“C’È UN BAGNO QUI?”**  
“NO, **NON C’È**”.

**«ЗДЕСЬ ЕСТЬ ТУАЛЕТ?»**  
«НЕТ, **ЗДЕСЬ НЕТ**».

**CI SONO DOMANDE?**  
“SÌ, **CE NE SONO**.”

**«ЕСТЬ ВОПРОСЫ?»**  
«ДА, **ЕСТЬ**».

Come sempre nella domanda l’intonazione sale sulla parola chiave:



**ЗДЕСЬ ЕСТЬ** ТЕЛЕФОН?

**ЕСТЬ** ВОПРОСЫ?

Nella risposta negativa non sei ancora in grado di dire **che cosa non c’è**, perché si richiede il caso genitivo che ancora non conosci, ma per farti capire dai russi è più che sufficiente la risposta secca.



Tieni presente che con alcune espressioni in russo non si usa **ЕСТЬ**, anche se istintivamente agli stranieri viene voglia di metterlo perché sentono la mancanza del verbo, ma in russo è diverso! Osserva gli esempi:

C’È LA NEBBIA.

ТУМАН.

OGGI C’È LA NEBBIA.

СЕГОДНЯ ТУМАН.

C’È SILENZIO.

ТИШИНА!

LÀ C’È SILENZIO.

ТАМ ТИШИНА.

CI SONO LE ZANZARE.

КОМАРЫ.

QUI CI SONO LE ZANZARE.

ЗДЕСЬ КОМАРЫ!